

91023825

O-OKA CORPORATION

18666P

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
 Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 012
 INVOICE DATE : 2021/2/15
 DELIVERY DATE : 2021/2/17

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
 1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
 Toyota-city, Aichi
 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1354 ~ 1357				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	24,499.20 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	92.16 EUR
	4 pallet			
			Total Amount	25,090.56 EUR

KUEHNE+NAGEL
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio:
 Data controllo:

NO

PO Number : 5500035820
 Release Date : 2021/2/10
 Delivery Date : 2021/2/17
 Call Off Number : 12/2021

Country of Origin : JAPAN
 Incoterms : DDU Bari
 Payment Terms : 30 days due net
 Payment Currency : EUR

Bank Detail

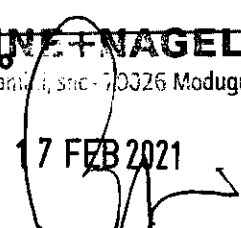
Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
 Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken
 Account No. : 0204712
 Branch No. : 401
 SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
 - Place and date : Aichi, Japan Feb.15,2021
 - Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)
 17 FEB 2021

ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità

		Documento di trasporto	
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 17-02-2021	N° progressivo 88	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
Descrizione dei beni			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2021-012
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2021-012
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 4	Ora 10:00	Data trasporto 17-02-2021
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario  KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4, snc - 70026 Modugno (BA) 17 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 3192,00000 p.n. 3072,00000 vs 25090,560		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100																				
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00006182G 15-02-2021																				
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 4 1/968/1/MV/																						
			9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -																				
			10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.																				
			12 Elementi del valore		13 P.A.C.																				
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 a2 IT b2 BA																				
			16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione																				
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1																				
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25090,56		23 Tasso di cambio 24 Natura della 1,000000 1 1 transazione																				
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico																					
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE																							
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 VAL.FATT.:6272,64 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.200/L DEL 02/12/2020 DOGANA DI BARI		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001																					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni		(FATTURA NR.2020GTB042 DEL 08/10/2020) CALL OFF NR.: 12/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-012 U110 -JP-2021-GTRB-2021-012 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021		34 Cod.P.di origine a1 JP b1 35 Massa lorda (Kg) 798 36 Preferenze 300 37 REGIME 4571 38 Massa netta (Kg) 768 39 Contingenti																					
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-200-L-02122020---IT018100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 6272,64 43 Cod. M.V.																					
		Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 6272,64																					
47 Calcolo delle imposi- zioni		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>6272.64</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>6272.64</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale:</td> <td>ZERO</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	6272.64	0 %	0,00	A	405	6272.64	0 %	0,00	A	Totale:			ZERO		48 Dilazioni di pagamento B Dati contabili REG. 4 N.00006182G DEL 15-02-2021	
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																					
A00	6272.64	0 %	0,00	A																					
405	6272.64	0 %	0,00	A																					
Totale:			ZERO																						
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA																					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:																							
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 5519,92		Totale € 5519,92																					
52 Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)																					
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 15-02-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11308/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100																					
		V: Il Capo Servizio																							

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS
3 Formulario
2 2

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	34 Cod.P.di origine a JP b	35 Massa lorda (Kg) 2394	36 Preferenze 300	
	PALETTE 3 VAL.FATT.:18817,92 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.202/F DD.04/12/20 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.2020GTB043 DD.19/10/2020) CALL OFF NR.: 12/2021					37 REGIME 4571	38 Massa netta (Kg) 2304	39 Contingenti		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -JP-2021-GTRB-2021-012 U110 -JP-2021-GTRB-2021-012 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-202-F-04122020---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 18817,92	43 Cod. M.V.	
							44 Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 18817,92	
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
							37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
							44 Codice MS	45 Aggiustamento	46 Valore statistico	
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
							37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
							44 Codice MS	45 Aggiustamento	46 Valore statistico	
47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00 405	18817.92 18817.92	0 % 0 %	0 0	A A					
Totale primo articolo: 0,00					Totale secondo articolo:					
Tipo					Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	----- RIEPILOGO	
					405	0.00			Esemplare per il paese di di destinazione	
					A00	0.00				
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00006182G
DEL 15-02-2021

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 6182G del 15/02/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040006182R1



Totale articoli	2	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/02/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo 4029PB

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N.

Del

Piccola cassa 0

Quietanza N.

Del

15/02/2021

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 25090.56

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 6182G del 15/02/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 2****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** JP**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.